



**Informe final del proyecto:** 2014/078

**Catálogo de documentos sobre relaciones dominico haitiana, 1930-1978**

Santo Domingo, D.N.  
12 de agosto de 2016

El Catálogo de documentos sobre relaciones dominico haitiana, 1930-1978 sistematiza información relevante sobre diversos aspectos, lo cual permite una aproximación al conocimiento de los factores que definen los vínculos entre ambos países.

Este proyecto inició en septiembre de 2014 y concluyó en abril de 2016.

El instrumento de referencia fue estructurado de forma que integre las principales categorías sociales, políticas, económicas, culturales y demográficas de las relaciones dominico-haitiana.

## **Objetivo**

Elaborar un instrumento de referencia garante del acceso a la información contenida en los documentos generados por las relaciones dominico-haitiana.

## **Procedimiento**

Identificación y selección de documentos de Presidencia de la República, otros fondos y colecciones custodiadas por el AGN, lo que arrojó como resultado 1,251 expedientes con las características requeridas.

Previo a su organización los documentos fueron sometidos a limpieza sistemática, en la que se retiraron los materiales que representaban amenazas a la conservación de lo mismos.

En cuanto a la organización de los documentos del catálogo se procedió a formar expedientes con los mismos, y a su ordenación cronológica, posteriormente fueron foliados bajo los criterios utilizados para este proceso.

Para la descripción de la documentación se utilizó una ficha descriptiva con los campos obligatorios de la Norma Internacional General para la Descripción Archivística ISAD (G), las cuales fueron sometidas a control de calidad previo a la fase de digitación.

Las fichas manuales fueron digitadas bajo formato establecido para catálogos, donde se incluyó el contenido y las principales informaciones de referencia, como son: fondo al que pertenece el registro, tipologías documentales, fechas extremas, lugares, volumen documental, así como registro topográfico, número de la unidad y de expediente.

Como medida de conservación y acceso se procedió a la digitalización de la documentación.

## **Estructura del catálogo**

El catálogo contiene más de 1000 registros, los cuales están clasificados en las siguientes categorías:

- 1- Incidentes fronterizos
- 2- Contratación y tráfico de indocumentados
- 3- Repatriaciones

#### 4- Acuerdos, convenios y tratados

Los registros que las integran están ordenados cronológicamente y contienen las informaciones siguientes:

1. Fondo al que corresponde
2. Tipología (s) documentales que contiene
3. Fecha (s) de la unidad simple o compuesta
4. Lugar(es) de los hechos
5. Volumen (cantidad de documentos u hojas)
6. Referencia (número de caja y de expediente)

#### Formato de salida

Ejemplos:

- 1- Expediente relativo a solicitud enviada al presidente Joaquín Balaguer por el director ejecutivo del Consejo Estatal del Azúcar, Gaetán Bucher, a fin de que autorice gestionar la contratación de 12 mil haitianos para ser utilizados en la zafra azucarera. Contiene oficios. copias. —1969-08-18 / 1969-08-30. — 2 folios. — DO AGN Presidencia de la República / 2.2 // 14455 -27.
- 2- Expediente relativo a repatriación de 2,000 mil braceros haitianos que trabajaban en la zafra del Central Romana, cuyo pago fue hecho en el territorio haitiano. Contiene oficios y correspondencia. Originales. —1954-07-22 / 1954-07-23. — 5 folios. — DO AGN Presidencia de la República / 2.2 // 14456 -1.

#### Fondos consultados

1. Presidencia de la República
2. Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores

Relación de legajos / cajas revisadas en el proceso de selección de documentos en cada fondo.

#### Presidencia de la República

2903816
2903817
2903818
2903939
2903947
2903948
2903974
2903975
2904127
2904128
2904129

3113774
3113775
3113785
3113786
3113801
3113802
3113803
3113804
3113805
3113806
3113807

3113808
3113809
3113810
3113811
3113812
3113813
3113814
3113815
3113816
3113817
3113818

3113819
3113820
3113821
3113822
3113823
3113824
3113825
3113826
3113827
3113828
3113839

3113840
3113841
3113842
3113843
3114452
3114453
3114454
3114455
3114456
3114457
3114458
3114459
3114460
3114461
3114486
3114487

3114488
3114489
3114490
3114491
3114492
3114493
3114494
3114495
3114496
3114497
3114498
3114499
3114500
3114501
3114502
3114503

3114504
3114505
3114506
3114507
3114508
3114509
3114510
3114511
3114520
3114521
3114522
3114523
3114524
3114647
3114648
3114649

3114650
3114651
3114652
3114653
3114654
3114655
3114656
3114657
3114658
3114659
3114660
3114661
3117306
3117307
3117308

### Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores

700136
406327
411444
419814
420738
422986
700062
700100
700113
700126
700129
700144
700147
700148
700151

700155
700156
700160
700323
700330
706763
706769
706783
706798
706862
706891
706940
707033
707037
707039

707045
707051
707478
707615
707616
707655
707703
707735
707741
707742
707807
707808
707809
707818
707945

708036
708044
708046
708107
708126
708361
708363
708364
708364
1004031
1004039
1107592
1213446

### Periódico Le Moniteur (Haití)

1 enero 1945
4 enero 1945
8 enero 1945
11 enero 1945
15 enero 1945
18 enero 1945
22 enero 1945
25 enero 1945
29 enero 1945

1 febrero 1945
5 febrero 1945
8 febrero 1945
12 febrero 1945
16 febrero 1945
19 febrero 1945
22 febrero 1945
26 febrero 1945
1 marzo 1945

5 marzo1945
8 marzo1945
12 marzo1945
26 marzo1945
29 marzo1945
2 abril 1945
5 abril 1945
9 abril 1945
12 abril 1945
16 abril 1945
19 abril 1945
23 abril 1945
26 abril 1945
19 octubre 1961
26 octubre 1961
30 octubre 1961
2 noviembre 1961
23 noviembre 1961

29 marzo 1962
10 mayo 1962
21 mayo 1962
24 mayo 1962
28 mayo 1962
30 agosto 1962
3 septiembre 1962
6 septiembre 1962
10 septiembre 1962
13 septiembre 1962
17septiembre 1962
7 enero 1963
10 enero 1963
14 enero 1963
17enero 1963
9 enero 1963
21 enero 1963

**Periódico La Nación (República Dominicana)**

Enero- diciembre 1940
Enero-diciembre 1941
Enero-diciembre 1943
Enero-diciembre 1959
Enero-diciembre 1960
Enero-diciembre 1978

Elaborado por:

Teodoro Viola  
 Director Departamento de Descripción